

INSECTICIDA-ACARICIDA,
FUNGICIDA Y COADYUVANTE

WINSPRAY MISCIBLE COA

CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1771

WINSPRAY MISCIBLE, aceite parafínico miscible, con acción insecticida - acaricida de contacto, para los usos descritos en el cuadro de instrucciones de uso.

COMPOSICIÓN:

Aceite parafínico*	79,89 % p/v (798,9 g/l)
Cofomulantes, c.s.p.	100 % p/v (1 l)
* Contiene:	
Hidrocarburos alifáticos saturados (C ₁₆ - C ₄₁)	67,8% p/v (678 g/l)
Hidrocarburos aromáticos	12,09% p/v (120,9 g/l)

<< LEA ATENTAMENTE ESTA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Fabricado por:

**YPF Sociedad Anónima -
División Lubricantes**

**Baradero N° 777 (CP 1025)
Ensenada. Prov. Buenos Aires
ARGENTINA**

Importado por:

**YPF Chile S.A.
R.U.T.: 76.162.492-K**

**Villarrica-322 - B1- Quilicura -
Santiago, Chile
Fono: (56) (2) 739 05 24
Fax: (56) (2) 739 05 45**

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Distribuidor:



**ANASAC CHILE S.A.
Almirante Pastene 300 - Providencia
SANTIAGO - CHILE**

NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

WINSPRAY MISCIBLE COA, insecticida- acaricida, fungicida y como surfactante/coadyuvante para uso en mezcla con otros productos fitosanitarios. El Aceite Parafínico pertenece al grupo químico de los Hidrocarburos de petróleo. Durante la manipulación del concentrado líquido usar delantal impermeable, protector facial, guantes impermeables y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección, traje impermeable de PVC o traje desechable de Tyvek ®, protector facial, guantes impermeables y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la manipulación y aplicación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua y jabón, las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto. Sólo se realizarán aplicaciones aéreas cuando el producto se utilice como coadyuvante/surfactante, tal como lo indica el Cuadro de Instrucciones de Uso.

PARA APLICACIONES AÉREAS RESPETAR LAS DISPOSICIONES ESTABLECIDAS POR LA AUTORIDAD COMPETENTE

WINSPRAY MISCIBLE COA, es prácticamente no tóxico para aves, peces y microcrustáceos acuáticos. Virtualmente no tóxico para abejas.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >> << REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >> <<LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE>> << NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >> <<NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

Instrucciones para el Triple lavado: para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos, abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador, repetir al menos dos veces más hasta que el agua de desecho sea clara.

Antídoto: No hay necesidad de usar antídoto específico. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático. **Nota al médico:** no se recomienda carbón activado. Están contraindicadas las catecolaminas (epinefrina), ya que pueden precipitar disrritmias cardíacas; los aceites vegetales como demulgentes y los laxantes. **Primeros auxilios:** **En caso de contacto cutáneo:** quitar inmediatamente las ropas contaminadas. **Lavar con agua fría y jabón la zona afectada.** Si la irritación persiste acudir al médico. **En caso de contacto con los ojos:** lavar inmediatamente con agua limpia y fría, manteniendo párpados abiertos, como mínimo durante 15 minutos. Si la irritación persiste acudir al médico. **En caso de inhalación:** trasladar al afectado al aire fresco. **En caso de ingestión:** No inducir vómito. En todos los casos trasladar al afectado a un centro asistencial, llevando una copia del envase. **Síntomas probables:** Irritación de ojos, nariz, garganta, pulmones y tracto respiratorio, dolor abdominal, náuseas, vómitos y diarrea. Dificultad respiratoria precoz, disnea, tos y ahogos.

<<EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD>>

Teléfonos de Emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24869000 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve el **WINSPRAY MISCIBLE COA**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizantes o semillas.

Nota al comprador: A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

CUIDADO



INSTRUCCIONES DE USO

WINSPRAY MISCIBLE COA, aceite parafínico miscible, con acción insecticida-acaricida de contacto, para el control de las plagas indicadas en el cuadro de instrucciones de uso en manzanos, perales, durazneros, nectarinos, ciruelos, cerezos, kiwis, almendros, naranjos, limoneros, mandarinos, pomelos, olivos, arandanos, frambuesa, mora, zarzaparrilla, paltos y vides.

Instrucciones de Uso:

CULTIVO	PLAGA	DOSIS L/HL	OBSERVACIONES
TRATAMIENTO SALIDA INVIERNO: MANZANO, PERAL DURAZNERO, NECTARINO CIRUELO, CEREZO, KIWI, ALMENDRO	Huevos de Arañitas (<i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i>), Escama de San José, Conchuelas (<i>Parthenolecanium</i> spp), Pulgón verde del manzano, Pulgón verde del duraznero.	1,5-2,0	Aplicar preferentemente al término del receso vegetativo, lo más tarde posible cuando las plagas comienzan a tener mayor actividad. En pomáceas, aplicar desde puntas verdes a ramillete expuesto. En ciruelos, hasta botón verde. En durazneros/nectarinos, hasta inicio de pétalos visibles. Vides, falsa araña de la vid, a partir de yema algodonosa en adelante.
VIDES	Falsa araña de la vid, Araña roja		
LIMONERO NARANJO MANDARINO POMELO	Huevos y adultos de araña roja, araña bimaclada, Falsa araña roja. Conchuela negra del olivo, Chanchito blanco (<i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. longispinus</i> , <i>Planococcus citri</i>), Acaro de las yemas de los cítricos.	1,5	Aplicar según presión de la plaga con 70 % de eclosión de huevos, con adecuado cubrimiento. Evitar aplicar en floración y cuaja.
OLIVO	Conchuela negra del olivo		
ARANDANO MORA FRAMBUESA ZARZAPARRILA	Araña bimaclada Conchuela negra del olivo		
PALTO	Huevos y adultos de araña (<i>Oligonychus yothersi</i>), Conchuela negra del olivo, Escama blanca, Chanchito blanco (<i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. viburni</i> , <i>P. longispinus</i>)	0,7	Aplicar según presión de la plaga observando eclosión de huevos para controlar ninfas. Evitar aplicar en cuaja y floración.
TRATAMIENTO PRIMAVERA VERANO: DURAZNERO, NECTARINO, CIRUELO, CEREZO, MANZANO, PERAL	Huevos de adultos de arañas fitófagas (<i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i> , <i>Brevipalpus chilensis</i>), Escama de San José, Conchuelas (<i>Parthenolecanium</i> spp.) Chanchito blanco (<i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. viburni</i> , <i>P. longispinus</i>).	0,75-1,5	Aplicar para huevos y adultos de arañas fitófagas y Escama de San José 0,75-1,0 L/HL. Para Conchuelas y Chanchitos blancos 1,0-1,5 L/HL
VIDES, KIWI	Huevos y adultos de arañas fitófagas (<i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i> , <i>Brevipalpus chilensis</i>) Conchuelas (<i>Parthenolecanium</i> spp.) Chanchito blanco (<i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. viburni</i> , <i>P. longispinus</i>)		
REMOLACHA	Oídio	1 L/ha	Cubrimiento mínimo 300 L de agua/ha
USO COMO SURFACTANTE /COADYUVANTE		0,25-0,3%	Para aplicaciones terrestres.
		0,5 %	Para aplicaciones aéreas de ultra bajo volumen. Para mejorar la eficiencia de las aplicaciones, en mezcla con herbicidas, insecticidas y fungicidas.

• Realizar un máximo de 10 aplicaciones por temporada para frutales y vides y 5 aplicaciones por temporada para remolacha, con un intervalo mínimo de 7 días entre una aplicación y otra.

• Mojamientos recomendados: Carozos: 1000-2500 L/ha, Pomáceas: 1500-3500 L/ha, Kiwis: 1800-2500 L/ha, Berries: 500-1000 L/ha, Palto: 2000-8000 L/ha, Cítricos: 2000-10000 L/ha, Vides 400-1000 L/ha, Remolacha 300 L/ha, aplicación aérea 20-60 L/ha.

• Mojamiento recomendado para aplicación aérea 20 a 60 L/ha.

• Usar dosis menor con bajas presiones de la plaga y dosis mayor con presiones medias a altas.

• No aplicar con temperaturas mayores a 25°C, aplicar temprano en la mañana o al atardecer.

• No aplicar **WINSPRAY MISCIBLE COA**, con riesgo de heladas o los días inmediatamente después de una.

• No aplicar en plantas sometidas a estrés hídrico o durante un período prolongado de sequía.

• No aplicar después de lluvias reciente o en condiciones de alta humedad en el medio de desarrollo de la planta.

• Mantenga siempre el agitador funcionando durante la aplicación para evitar concentrar la solución y aplicar sobredosis.

• Evitar aplicar el "concho" del estanque, diluyéndolo en el siguiente estanque, de modo de reducir el riesgo de problemas originados por una agitación insuficiente.

Preparación de la mezcla: Llenar el estanque del equipo aplicador hasta la mitad con agua y agregar la cantidad

recomendada de **WINSPRAY MISCIBLE COA**, luego completar hasta el nivel deseado con agua, manteniendo agitación constante. Si se usa en mezcla con otros fitosanitarios estos deben agregarse después del aceite.

Incompatibilidad: Incompatible con azufre, captan dicofol, dinitros, dodine, folpet, dimetoato, Cihexatina, metiocarb, fosetilo-aluminio, carbarilo y ureas.

Compatibilidad: **WINSPRAY MISCIBLE COA** es compatible con insecticidas fosforados utilizados normalmente para potenciar la acción del aceite, como Troya 4 EC y Diazinon 600 EC.

Evitar aplicaciones con fertilizantes foliares o correctores nutricionales que contengan azufre.

Se debe distanciar las aplicaciones al menos 7 días.

No aplicar en mezcla con polvos mojables (WP).

Fitotoxicidad: **WINSPRAY MISCIBLE COA** no es fitotóxico para los cultivos en los cuales se recomienda. En frutales puede aplicarse desde salidas de invierno hasta postcosecha, tanto en aquellos de hoja caduca como persistente. **NO APLICAR EN FLORACION Y DURANTE LA CUAJA DE LOS FRUTOS.** Evitar aplicaciones con azufre, fertilizantes foliares o correctores nutricionales que contengan azufre. Se debe distanciar las aplicaciones al menos 7 días.

Tiempo de reingreso: 4 horas para ingresar al sector tratado para personas y animales.

Carencias: **WINSPRAY MISCIBLE COA** no tiene restricciones de carencia debido a que no deja residuos peligrosos en los cultivos.

CUIDADO

